



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2020年9月吉日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## **【LSS (Low Sulphur Surcharge)】改定のお知らせ(日韓航路を除く)**

平素は弊社サービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

さて、2020年7月1日より下記LSS(Low Sulphur Surcharge)を適用させて頂いておりますが、2020年10月1日～10月31日までの適用料率も同様となりますので、ご案内申し上げます。

### 記

1. 明細 LSS(Low Sulphur Surcharge)
2. 支払地 : 運賃支払い地
3. 適用期間: 2020年10月1日から10月31日まで
4. トレード別料率
  - ① 日本→中国・香港 : USD8/20FT, USD16/40FT(Reefer は 1.5 倍)  
中国→日本 : USD20/20FT, USD40/40FT(Reefer は 1.5 倍)  
香港→日本 : USD8/20FT, USD16/40FT(Reefer は 1.5 倍)
  - ② 日本⇄ベトナム・タイ: USD10/20FT, USD20/40FT(Reefer は 1.5 倍)

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

アジアカーゴサービス(株) 営業部 ([TEL:050-5578-9460](tel:050-5578-9460))  
アジアカーゴサービス(株) 大阪支店 ([TEL:050-5578-9464](tel:050-5578-9464))

以上